

Carpentras

LE MAGAZINE DE VOTRE VILLE / N°148 - JANVIER • FÉVRIER 2018

On en parle Dans les coulisses du Tribunal de Carpentras



VOUS FAITES LA VILLE P.4
état-civil, travaux place Terradou,
point d'accès au droit.



EN ACTION P.6
Le PIJ met le cap
sur l'emploi.



REGARDS SUR... P.8
L'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu,
c'est parti !

carpentras.fr



Coralie Bernard en dates

- 2009 • Diplômée de l'Université d'Avignon en Médiation Culturelle
- 2010/2011 • Collabore aux magazines Paulette et Standard
- 2010/2015 • Médiatrice culturelle dans des galeries d'arts marseillaises
- 2011 • Diplômée Master Arts de la France de l'Université d'Angers
- Depuis juill. 2015 • Conférencière à la MJC de Carpentras
- Depuis sept. 2016 • Professeur d'histoire de l'art à l'ESA Games

Coralie BERNARD

Coralie Bernard a posé ses cartons à Carpentras. La jeune femme a choisi de dédier sa carrière aux grands artistes en général et aux peintres en particulier. Conférences, cours à l'ESA Games, cette enseignante transmet sa passion à un public de curieux, débutants comme initiés.

Quelle est votre activité ?

Je donne des cours d'histoire de l'art et anime des conférences depuis trois ans. Auparavant, je travaillais dans des galeries d'art et pour des magazines. À Carpentras, j'interviens à la MJC avec des conférences-ateliers, au cinéma Rivoli dans le cadre de documentaires artistiques, à l'association Arts et Vie et à l'ESA Games en tant que professeur d'histoire de l'art.

Comment êtes vous venue à étudier cette discipline ?

Adolescente je lisais beaucoup de magazines d'art, de mode ou de « lifestyle ». Peu à peu je me suis intéressée à l'art et je me suis orientée vers une faculté d'art après le lycée. J'ai ensuite étudié la théorie mais jamais la pratique : je ne sais pas dessiner !

Quels artistes vous inspirent ?

J'aime les impressionnistes, c'est ma spécialité. Ce qui me plaît chez eux, c'est qu'ils étaient rebelles sans le vouloir. Ils souhaitaient peindre sans créer un scandale, mais ça a été vu comme révolutionnaire à l'époque.

« L'histoire de l'art peut être un passe-temps comme un autre »

Comment donner envie aux gens de venir à une conférence ?

Je dirais que s'informer sur l'art permet des parallèles avec l'actualité. L'art ça parle de nous, ça parle d'une époque. Je propose une formule où on échange beaucoup pour découvrir de nouvelles choses. L'histoire de l'art peut être un passe-temps comme un autre.

Comment aborder l'histoire de l'art avec des jeunes qui étudient les jeux vidéos ?

Il faut créer de l'intérêt, leur proposer des modules qui peuvent leur servir dans leurs futurs travaux d'animation. On va aussi montrer les références artistiques qui se trouvent dans le jeu vidéo. Pour les intéresser, je passe régulièrement par des formats différents comme des jeux ou des vidéos. Par rapport au public des conférences, il faut adapter le discours, avec eux je peux par contre prendre le temps d'expliquer et me permettre de faire de l'humour. Enseigner est enrichissant et plein de découvertes.

Quels sont vos projets ?

Je vais continuer les projets que je mène actuellement à Aix-en-Provence, Avignon et Carpentras.

En janvier et février prochains, je tiendrai des conférences à la MJC sur Salvador Dali et Frida Kalho. Quand le musée sera transféré dans les nouveaux locaux je souhaiterais travailler avec l'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu, sur leurs nombreuses peintures.

À suivre ! ●



Capitale du Comtat Venaissin, ancien évêché, Carpentras est une ville au patrimoine d'exception.

De nombreux bâtiments édifiés au XVIII^e siècle font la richesse de notre Ville. Le couvent des bénédictins aujourd'hui Office de Tourisme, les fontaines qui irriguent les quatre coins du centre-ville, la bibliothèque Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu, la Cathédrale Saint-Siffrein, la Synagogue et l'ancien palais épiscopal devenu

palais de Justice sont tous des édifices qui ont été bâtis ou rénovés à cette époque. Ils font de Carpentras une ville dans laquelle il est agréable de se promener.

Dans ces pages, vous pourrez en apprendre davantage sur les travaux du Tribunal de Grande Instance de Carpentras, l'occasion de découvrir ce monument historique et ses fresques classées. Nous revenons aussi sur l'ouverture de l'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu dont les travaux se poursuivent. La prochaine phase du chantier permettra d'intégrer dans ce nouveau lieu, l'ensemble des livres anciens et des œuvres d'arts de la bibliothèque-musée historique. Ces biens font partie des richesses des plus importantes de notre Ville.

Nous sommes fiers à Carpentras de profiter tous les jours, dans la rue, d'un patrimoine bâti que nous mettons en valeur. Notre ville a hérité d'une splendeur passée que nous conservons pour la transmettre au mieux aux générations futures. Ce travail nous permet par ailleurs de développer à Carpentras, le tourisme et l'économie, en attirant de nouveaux visiteurs et promeneurs dans nos rues et monuments.

Ce premier numéro de l'année de notre revue municipale est pour moi l'occasion de vous souhaiter une bonne et heureuse année 2018. Que ces mois à venir soient synonymes de réussite, de bonheur et de découvertes à Carpentras et au-delà.

Francis Adolphe

Maire de Carpentras

Président de la communauté d'agglomération
Ventoux Comtat Venaissin



Bulletin d'informations de la Ville de Carpentras.
Publication bimestrielle gratuite.
Hôtel de Ville - Place Maurice Charretier, 84200 Carpentras.
Tél. 04 90 60 84 00

Directeur de la publication : Francis Adolphe. Rédacteur en chef : Benoît Curinier.
Rédaction : Camille Margan. Mise en page : Emmanuelle Chung. Crédits photos : tous droits réservés Ville de Carpentras et Adobe Stock. Impression : Imprimerie MG - Pernes-les-Fontaines.
Édité à 16 500 exemplaires. Dépôt légal : Janvier 2018. N°ISSN : 1269-2158

Sommaire

VOUS FAITES LA VILLE
État-civil,
travaux place Terradou,
point d'accès au droit



4

EN ACTION
Le PIJ met le cap sur
l'emploi



6

REGARDS SUR...
L'Inguimbertaine
à l'hôtel-Dieu,
c'est parti !



8

AGENDA
Coup de cœur :
VERINO



10

ON EN PARLE
Dans les coulisses
du tribunal de Carpentras



12

L'INGUIMBERTINE
SUIVEZ LE GUIDE !
À deux pas des lecteurs,
les travaux continuent !



16

TRIBUNE LIBRE

18

INFOS PRATIQUES

19



LE LIVRE GOURMAND

Mélissa et Jessica, deux sœurs gourmandes et passionnées de littérature, vous accueillent dans leur bistrot librairie. Découvrez les livres (adultes et enfants) tout en profitant des gourmandises faites maison avec des produits frais et locaux. Des ateliers, rencontres, et goûters d'anniversaire sont également proposés.



17, rue des Halles
Du mardi au samedi de 9h à 19h
www.levivregourmand.com
Facebook @levivregourmand



BONNET D'ÂNE

Déco, jouets, petite bagagerie, accessoires... Bonnet d'âne a tout ce qu'il faut pour gâter les plus petits. Emilie, la propriétaire des lieux, met en avant des créations « made in France » (et locales pour la plupart) rétro, décalées et à tous les prix. Vous-y trouverez certainement le cadeau idéal.



45, Passage Boyer
04 86 04 09 61
Du mardi au samedi
De 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h
Facebook : Bonnet d'âne

Il réemménage à l'hôtel de ville

Le service état-civil réintègre ses locaux du rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville ce mois-ci, après presque quatre mois de travaux et un transfert à la Maison de Pays. Avant de découvrir le service rénové, focus sur le calendrier du déménagement.



Le service état-civil a bénéficié de travaux pour offrir aux Carpentraciens un accueil de qualité et assurant plus de respect de l'intimité.

Ces aménagements améliorent aussi la performance énergétique des locaux. L'ouverture des lieux est prévue pour le 22 janvier, des fermetures au public sont à prévoir en amont.

L'accueil des usagers

Le service état-civil sera fermé au public du mercredi 17 à 14h au lundi 22 janvier à 8h.

Pendant cette période, seules les déclarations de naissance et de décès seront reçues.

Pour cela, il faudra vous rendre le mercredi 17 après-midi dans les locaux de la Maison de Pays puis du 18 au 20 janvier à l'accueil de l'hôtel de ville.

L'installation et l'ouverture au public

Le déménagement des locaux se tiendra le jeudi 18 janvier et sera effectué en interne par le service logistique de la Ville.

L'installation dans les locaux rénovés se poursuivra les vendredi 19 et samedi 20 janvier afin que tout soit prêt pour une ouverture au public le lundi 22 janvier à 8h.

Une inauguration se tiendra à 11h30.

Recensement des Carpentraciens

Cette information est l'occasion de vous rappeler que le recensement de la population se tiendra du 10 janvier au 24 février.

Si vous êtes recensé, vous en serez informé par courrier. Un agent recenseur se rendra à votre domicile avec un questionnaire que vous devrez remplir, seul ou avec son aide, et transmettre à la mairie ou la direction régionale de l'Insee.

Si vous le souhaitez, vous pouvez également remplir ce questionnaire en ligne.



Plus d'infos sur Carpentras.fr
04 90 60 84 00
et sur le-recensement-et-moi.fr



Elle change d'aspect



Depuis le mois de septembre dernier, l'avenue Wilson est en totale métamorphose.

Des travaux vont réaménager l'avenue et la place Terradou pour répondre au mieux aux besoins des usagers.

L'objectif est d'accueillir sur cet espace plus de places de parking, des arrêts de bus interurbains, des trottoirs adaptés à la circulation piétonne et des pistes cyclables.

La première étape des travaux a consisté en la réfection à neuf de tous les réseaux humides (assainissement, potable, pluvial et gaz).

Début 2018, ce sont les réseaux secs qui seront refaits : réseaux fibre, France télécom et électrique. Ces travaux empiètent sur les rues perpendiculaires à l'avenue. L'objectif est de rendre la place à la circulation en septembre 2018.

Vous accédez aux droits



Depuis le 1^{er} janvier, la Maison du citoyen accueille un Point d'Accès au Droit (PAD), porté par le Conseil départemental de l'accès au droit (CDAD) et en lien avec le Tribunal de Grande Instance de Carpentras et la Ville.

Le PAD permet aux citoyens de bénéficier de permanences d'avocats et huissiers deux fois par mois. L'objectif est de proposer gratuitement des conseils de professionnels et de les orienter vers des associations aux compétences diverses (droit au logement, droit des femmes, banques, solidarité paysanne) dans le but de compléter le service proposé par les avocats.

La première permanence se tiendra le 24 janvier.



Point Accès au Droit
Permanences sur RDV les 1^{er} vendredi et 4^e mercredi de chaque mois à la Maison du citoyen
35, rue du Collège - T : 04 90 67 92 44

Bienvenue



SAP & VOUS

Chez « Sap & Vous », Franck et Amid vous proposent du prêt-à-porter et des accessoires masculins dans un esprit jeune. Sport et Fashion, il y en a pour tous les styles.

Les collections évoluent au fil des saisons et les tarifs proposés sont accessibles à tous. N'hésitez pas à vous présenter régulièrement pour voir les nouveautés.



5, place de l'Horloge
06 98 15 22 70
du mardi au samedi
de 10h à 12h et de 14h à 19h



BIJOU BRIGITTE

La chaîne Bijou Brigitte s'installe à Carpentras et vous propose bijoux fantaisies ou en argent, accessoires pour cheveux et maroquinerie. Amélie, Aurélia, Magali et Manon sont là pour vous conseiller quel que soit votre style ou votre budget. Retrouvez également deux rayons dédiés aux hommes et aux enfants.



96, rue de la République
le lundi de 14h30 à 19h
du mardi au samedi de 9h30 à 19h

Le PIJ met le cap l'emploi !



Le Point Information Jeunesse (PIJ) est un service municipal qui a pour objectif d'orienter les jeunes et répondre à leurs questions sur la santé, le logement, les démarches administratives, la mobilité, la formation ou l'emploi. Selon Lara et Amandine, animatrices du PIJ, c'est cette dernière thématique qui mobilise le plus vers le PIJ et c'est elle qui est mise à l'honneur en ce début d'année 2018.

Un lien direct pour l'emploi

Pour sa deuxième année d'existence, le PIJ a souhaité mettre en place un service d'offres d'emploi. Le service est implanté au cœur de Carpentras, un avantage pour tisser des liens forts et durables avec les commerces, entreprises et associations de la Ville.

L'idée est de proposer aux jeunes en recherche d'emploi de consulter les offres de leur territoire tout en étant encadrés par les animatrices. Ainsi, ils peuvent être aidés dans leurs démarches et accéder plus facilement à l'emploi. En ce sens, une convention a été signée avec le Pôle Emploi de Carpentras.

Les entreprises et associations sont, quant à elles, en lien direct avec les jeunes de Carpentras et ses alentours.

Quand ces structures recherchent du personnel, elles sont plus rapidement en contact avec des jeunes motivés.

Les établissements ayant un poste à pourvoir sont invités à contacter le PIJ.

Une plateforme pour le service civique

Le service civique est souvent une première étape dans la construction d'un projet professionnel mais peu de missions sont proposées à Carpentras, malgré un grand nombre d'associations et institutions. Le service jeunesse de la Ville a donc proposé la création d'une plateforme territoriale de développement du service civique.

D'une part, il s'agit pour cette plateforme de renforcer l'accès au service civique et faciliter l'accompagnement vers un projet d'avenir pour les jeunes. Pour les associations, l'ambition est de développer l'offre de service civique en les accompagnant vers l'agrément et l'accueil de volontaires.

sur

Depuis la création du Point Information Jeunesse et de la Carte Jeunes en septembre 2016, la Ville s'engage tous les jours un peu plus pour les 12/30 ans. En ce début d'année, le cap est mis sur l'accès à l'emploi et au service civique, demande principale des jeunes adultes qui se rendent au PIJ.

Le dernier objectif est la création d'une dynamique de réseau chez tous les acteurs du territoire pour faciliter la mise en relation des jeunes et des structures.

Anaëlle, chargée de mission, a été recrutée pour mettre en place la plateforme de développement du service civique et développer une structure pérenne. La plateforme territoriale sera ensuite gérée au sein du PIJ.

« Il est primordial d'aider les jeunes à accéder à un projet professionnel. »

Des activités pour rencontrer les jeunes

Parallèlement à cette mobilisation autour de l'emploi et des services civiques, le PIJ reste un lieu de rencontre où se tiennent de nombreux événements et animations. Découverte de métier, cours de cuisine, loisirs créatifs, événements sportifs, fête de la musique : ces ateliers développent les liens et les échanges entre les jeunes et les animatrices du PIJ. Une fois le contact établi, il est alors plus facile pour eux de se diriger vers le Point Information Jeunesse afin d'y aborder toutes les thématiques qui les touchent, comme l'emploi ou la formation.

Les prochains rendez-vous :
 - mercredi 14 février de 9h à 17h30 pour une journée dédiée à la Mobilité Internationale
 - mardi 27 février pour un atelier cuisine.
 Pensez à vous inscrire. ●

LA PAROLE AUX ELUS

Francis ADOLPHE
Maire de Carpentras

Comment Carpentras s'engage-t-elle pour les jeunes ?

La Municipalité s'engage toute l'année pour les jeunes avec le Point Information Jeunesse et la Carte jeunes.

Nous avons également soutenu l'ESA Games dans son installation et créé le Pass installation étudiant : avec une offre de formation plus large et des aides pour que les jeunes accèdent au logement, nous souhaitons faire venir un grand nombre de jeunes à Carpentras. Début 2018, nous mettons l'accent sur l'emploi, qui ressort comme une priorité pour les jeunes Carpentrassiens qui fréquentent le PIJ.

Pourquoi mettre en avant l'emploi ?

En Vaucluse, le taux de jeunes sans emploi ni formation est plus élevé que la moyenne nationale. Il est primordial de renverser cette tendance et d'aider au maximum les jeunes à accéder à un projet professionnel.

En ce sens nous avons créé la plateforme territoriale de développement du service civique, souvent un premier pas dans le monde du travail et surtout un réel engagement citoyen.



Le chiffre

700

le nombre de Cartes jeunes éditées depuis la rentrée scolaire, c'est autant que pour l'ensemble de l'année 2016-2017.

En bref

La Carte Jeunes

Elle est gratuite et donne accès à de nombreux avantages et réductions chez près de 100 partenaires. Pour se la procurer rendez-vous au PIJ ou sur Carpentras.fr



Point Information Jeunesse
 Maison du citoyen
 35, rue du Collège
 Retrouvez le programme du PIJ sur carpentras.fr et Facebook/PIJ Carpentras

L'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu

C'est parti !

Après plusieurs années à monter ce projet ambitieux et plus de deux ans de travaux, la première partie de l'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu, dédiée à la lecture publique, a ouvert ses portes le 4 novembre dernier. Retour sur le week-end d'ouverture de la bibliothèque multimédia et l'inauguration officielle de ce lieu remarquable.



Le public découvre la bibliothèque-multimédia

Unique en France, la bibliothèque-musée Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu permet au plus grand nombre d'accéder à la culture sous toutes ses formes. Ouverte à la lecture publique sur 1800m², de nombreuses œuvres y sont déjà visibles. Les livres anciens et l'ensemble des œuvres du musée seront accessibles au public, dans un second temps, la tranche 2 des travaux étant actuellement en cours de réalisation.

40 000 documents sont actuellement disponibles.
Livres, CD, DVD et autres documents dématérialisés sont également accessibles au public.
Un véritable espace jeunesse accueille les enfants dans un cadre idyllique.
Enfin, un coin « gamer » voit le jour et permet de voir s'affronter les plus « geeks » des Carpentrasiens.

Une ouverture atypique pour un lieu unique.

L'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu a ouvert le week-end du 4 et 5 novembre. Sur ces deux jours, plus de 9 000 personnes ont déambulé dans le grand hall des donatifs, ont fouillé les rayonnages à la recherche d'ouvrages et se sont posés dans les fauteuils pour découvrir, enfin, ce nouveau lieu de la culture à Carpentras.

Marque-pages réalisés par l'entreprise ERM



Visite virtuelle à bord de l'Oculus



Renaud Muselier et Francis Adolphe dévoilent le Donatif



Rencontre avec Pepper

De nombreuses animations mêlant numérique et art, tradition et modernité, on rythmé ce week-end exceptionnel. Avec « Oculus », les visiteurs ont pu embarquer à bord d'une 4L et découvrir l'hôtel-Dieu au cœur des œuvres grâce à des lunettes de réalité virtuelle. Petits et grands ont pu créer une musique électronique joyeuse en détournant des jeux vidéo et jouets dans l'atelier Bricomusique du Collectif Freesson. L'entreprise ERM a quant à elle réalisé l'impression laser de marque-pages et une maquette de l'hôtel-Dieu en 3D a été réalisée en direct. Le conservatoire de Carpentras a enjoué le public avec des ballades musicales, l'association « Un soir à Vienne » a effectué une représentation de valse viennoises dans le hall des Donatifs, le TRAC de Beaumes-de-Venise a réalisé des visites insolites des lieux, les membres de

l'association « Bonheur de lecture » se sont imprégnés de la bibliothèque pour de nombreuses lectures. Toutes ces animations ont permis de présenter de manière décalée cette bibliothèque unique en son genre à un public particulièrement enthousiaste.

L'inauguration officielle, en présence des représentants de l'Etat, de la Région, du Département et de la Ville s'est ensuite déroulée le vendredi 17 novembre. Une plaque inaugurale, sous la forme d'un donatif, a alors été dévoilée. L'œuvre a été réalisée à Carpentras par Alice Quoirin de l'Atelier de la Monnaie.

Une bibliothèque au cœur de la vie carpentrassienne

Dès le mardi 7 novembre, de nombreux Carpentrassiens se sont rués vers l'Inguibertine à l'hôtel-Dieu. Près d'un millier d'inscriptions dont un tiers de renouvellement ont eu lieu la première semaine.

Ouverte du mardi au vendredi de 12h à 18h, le samedi de 14h à 18h et le dimanche de 9h à 12h, elle sait aussi bien capter les lycéens qui étudient à proximité en semaine que les familles le week-end. ●



Retrouvez le programme de l'Inguibertine à l'hôtel-Dieu sur inguibertine.carpentras.fr

Agenda



VERINO

> VENDREDI 19 JANVIER - 20H30 - ESPACE AUZON



Quand humour et intelligence se mêlent... le bijou du stans-up ! Touchant de sincérité, drôle, passionné mais aussi maladroit et follement humain, Verino est juste « assez intelligent pour voir qu'il ne l'est pas... ». Après plus de 300 représentations et 100 000 spectateurs, Verino prolonge son spectacle dans une version enrichie, avec toujours autant de maturité et de dérision.



Tout public - Spectacle assis, placement libre

Tarif plein : 30 €, réduit : 20 €, Carte Jeunes : 18 € (hors frais de location)

Renseignement et réservation : 04 90 60 84 00 ou www.carpentras.fr

TERROIR

> Tous les vendredis matins
jusqu'au 31 mars
Marché aux truffes
8h à 12h - Place du 25 Août 1944

> Tous les vendredis matins
Marché forain
8h à 13h - Allées Jean Jaurès et centre-ville

CONFÉRENCES / LECTURES

> Lundi 15 janvier
Conférence sur Salvador Dali
15h - Maison des Jeunes et de la Culture
Tarif : 5€
Renseignements : 04 90 63 04 55

> Jeudi 25 janvier
Connaissance du monde
Le Cambodge,
le sourire retrouvé
14h - Cinéma Le Rivoli
Tarif : 8€, réduit 7€, scolaire : 4 €

> Jeudi 25 janvier
« Le Décaméron »
de Jean Boccace (1313 - 1375)
par l'association Bonheur de Lecture
18h30 - La Charité
Tarif : 7€, réduit : 5€, Carte jeunes :
4,20€ (hors frais de location)
Renseignements :
www.carpentras.fr - 04 90 60 84 00

> Jeudi 22 février
Connaissance du monde
La Sicile,
Merveille de la Méditerranée
14h - Cinéma Le Rivoli
Tarif : 8€, réduit 7€, scolaire : 4 €

JEUNE PUBLIC

> Mercredi 14 février
Drôles d'Oiseaux
par la compagnie La Panthère Noire
Durée 25 min.
Dès 3 mois
*L'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu, espace
jeunesse*
Gratuit
Nombre de places limité
Billets à retirer à la bibliothèque
à partir du 24 janvier

VŒUX A LA POPULATION

> MERCREDI 24 JANVIER - 19H - ESPACE AUZON

Francis Adolphe, Maire de Carpentras et le Conseil Municipal invitent l'ensemble des Carpentrassiens à la présentation des vœux à la population. Ce moment permettra aux Carpentrassiens et élus de partager un moment convivial. Denis Diaz assurera une ambiance musicale festive pour ce moment chaleureux.



Retrouvez toutes les dates et les infos de l'agenda



KOLORZ FESTIVAL D'HIVER

> VEN. 9 ET SAM. 10 FÉVRIER
22H - ESPACE AUZON

Pour la 5^e édition du Kolorz d'hiver, retrouvez comme chaque année des artistes mondialement reconnus. Le vendredi, la sélection est grand public, alors que le samedi vous pourrez découvrir un set dédié aux puristes de la musique électronique.



Tout public à partir de 16 ans
Concert debout
Tarif 1 soir : 27 €, Pass 2 soirs : 50 €

(hors frais de location)
Nombre limité de places aux Tarifs EARLY BIRD et NICE PRICE en ligne.
Réservations : carpentras.fr - 04 90 60 84 00
Plus d'infos sur www.kolorzfestival.com

VERONIQUE SANSON

> JEUDI 15 FÉVRIER - 20H30 - ESPACE AUZON

DIGNES, DINGUES, DONC...

C'est la nouvelle tournée de Véronique Sanson, dans laquelle elle chantera les titres de l'album éponyme, sorti le 4 novembre dernier, et bien d'autres chansons de son répertoire, qu'elle offrira comme toujours du fond d'elle-même, avec cette sincérité et cette générosité qui font de ses spectacles des moments rares.



Tout public - Spectacle assis, placement libre
Tarif unique : 45 € (hors frais de location)
Renseignements et réservation :

04 90 60 84 00 ou www.carpentras.fr



CONCERT / OPERA

> Mardi 16 janvier

« Rigoletto » de Verdi

Opéra en 3 actes, en direct depuis le Royal Opera House de Londres
20h15 - Cinéma Le Rivoli

Tarif : 16 €, réduit : 14 €,
Jeune (moins de 25 ans) : 10 €

> Samedi 27 janvier

Jazz autour d'un verre

avec « Manhu Roche Quintette »

20h30 - La Charité

Tarif : 10€, réduit 7€, Carte jeunes : 6€
(hors frais de location)

Renseignements :

www.carpentras.fr - 04 90 60 84 00

> Vendredi 2 février

« Je veux voir Mioussov »

Comédie en 2 actes de Valentin

Kataïev par les Berlinger's

20h30 - Théâtre de la charité

Tarif unique : 10 €

(hors frais de location)

Renseignements :

www.carpentras.fr - 04 90 60 84 00

> Mercredi 7 février

« Tosca » de Puccini

Opéra en 2 actes, en direct depuis

le Royal Opera House de Londres

20h15 - Cinéma Le Rivoli

Tarif : 16 €, réduit : 14 €,

Jeune (moins de 25 ans) : 10 €

STAGE

> Du 26 février au 1^{er} mars

Stage de Danse

par la Compagnie Temps de Flèche

MJC

Renseignements et tarifs :

www.mjc-carpentras.com

LES LOTOS DE L'ESPACE AUZON

6 janvier à 21h : US Serres

7 janvier à 14h : Resto du Cœur

21 janvier à 14h : SOS Sac à Puces

27 janvier à 14h : Club des nageurs
à 20h30 : RCC XIII

28 janvier à 14h : Rotary Club

17 février à 21h : Association des
commerçants

18 février à 14h : APE Roseraie

24 février à 21h : Randonneurs cyclo
serrois

25 février à 14h : Club Taurin de Serres

sur www.carpentras.fr et sur la page facebook

Dans les coulisses du tribunal de Carpentras



Le tribunal de Carpentras fait partie du quotidien des Carpentrassiens qui chaque jour passent devant cet édifice monumental, au cœur de la Ville. Travaux de réhabilitation, fonctionnement de l'institution, justice de proximité et monument historique : découvrez toutes les facettes du Tribunal de Grande Instance de Carpentras.

Le Tribunal de Grande Instance (TGI) de Carpentras, édifice de 3500 m², est une juridiction de l'ordre judiciaire aux compétences générales qui se trouve sur un arrondissement de 222 000 habitants.

En 1801, suite à la Révolution française et après la suppression de l'évêché de Carpentras, le bâtiment, qui communique avec la cathédrale par un escalier et une tribune, devient un Palais de justice. Le lieu est depuis resté « dans son jus », il est donc nécessaire de l'adapter à une justice du XXI^e siècle.

« L'objectif des travaux est de restructurer les lieux et d'accueillir au mieux les justiciables. »

La restructuration du tribunal

En 2003, un programme de restructuration du tribunal a été proposé. Après analyse du ministère de la Justice, les travaux ont débuté en juillet 2017 et devraient durer trois ans. L'objectif des travaux est de restructurer les lieux et d'accueillir au mieux les justiciables.

Un accueil opérationnel va être créé au rez-de-chaussée du bâtiment tout comme au premier étage, où se trouvent deux salles d'audience.

Les salles d'audience sont actuellement toutes situées à l'étage. Il est programmé d'en créer une nouvelle au rez-de-chaussée pour un accès de tous les justiciables.

Toujours dans cet objectif d'accessibilité, un ascenseur adapté à l'accueil du public et notamment des personnes à mobilité réduite (PMR) est en cours de réalisation.

Les magistrats et fonctionnaires du tribunal se retrouvent confrontés au quotidien à ce chantier de grande ampleur, des bureaux sont déplacés, notamment pour l'installation de l'ascenseur.

Dans ces espaces, les tomettes, cheminées, carreaux de ciment, poutres, et même un plafond entier sont déposés pour être revalorisés dans les nouveaux aménagements.

Un chantier dans un bâtiment historique révèle de nombreuses surprises.

Des caves, voûtes et fresques ont été découvertes et demandent ainsi une adaptation en temps et en moyens aux entreprises qui réalisent ces travaux. >

Ils agissent...



Mme Valérie Baudrillard
Présidente du tribunal

M. Pierre Gagnoud
Procureur général

« Nous sommes complémentaires et co-acteurs dans la gestion et l'administration du TGI de Carpentras. Nous avons aussi des attributions juridictionnelles spécifiques. Nos compétences sont également spécifiques dans la gestion des magistrats du siège et du parquet mais nous engageons de concert la juridiction pour toutes les actions qui la concernent dans son ensemble. »



Pour en savoir plus, regardez le reportage vidéo sur www.carpentras.fr



Le Tribunal de Grande Instance de Carpentras

Le chiffre

3000

affaires civiles ont été traitées par les juges civils de Carpentras en 2016



La Salle des Villages



Découverte d'une fresque

> Un lieu de justice et d'histoire

Le Palais de justice de Carpentras, alors Palais épiscopal, a été construit à partir de 1640. Ce bâtiment dans le style des palais italiens est classé monument historique depuis 1862.

Dans la « Salle des assises », qui fut une salle d'apparat et qui est aujourd'hui une salle d'audience, une grande fresque a été peinte. Elle représente des personnages mythologiques ou allégoriques.

Pour la petite histoire, c'est dans ce lieu que s'est joué le premier opéra en France.

Au même étage, se trouve la « Salle du trône », anciens appartements de l'évêque de Carpentras.

La « Salle des villages », tire son appellation de la fresque représentant les villages du territoire de l'évêché ornant ses murs. Elle permettait à l'évêque de faire part de l'étendue de son territoire. C'est aujourd'hui une salle d'audience civile.

Le Palais de justice de Carpentras fait l'objet de visites guidées organisées par le CIAP Patrimonia de la CoVe qui permettent de découvrir ces décors exceptionnels.

Le lieu est aussi ouvert au public lors des Journées du Patrimoine.

« Lors d'une audience, on retrouve les représentants du siège, du parquet et un greffier (...) C'est un réel travail d'équipe. »

Une ville au cœur de la ville

Le tribunal de Carpentras est co-administré par deux chefs de juridiction : Madame Valérie Baudrillard, Présidente du tribunal et Monsieur Pierre Gagnoud, Procureur de la République avec le soutien de la Directrice de greffe.

Les magistrats sont au nombre de 18, dont les deux chefs de juridictions : 14 au siège et 4 au Parquet.

Pour assister les magistrats dans leurs missions et régulariser les procédures dans le cadre des décisions rendues, les fonctionnaires sont 36. Il s'agit de greffiers, d'agents administratifs et de secrétaires dirigés et encadrés par la Directrice de greffe et son adjointe. Lors d'une audience on retrouve

les représentants du siège, du parquet et un greffier pour authentifier la procédure. C'est un réel travail d'équipe.

La Présidente du tribunal est un juge du siège. Elle dirige, organise, anime et gère la fonction du siège au sein de la juridiction. Celle-ci est exercée par certains magistrats affectés à différents services du tribunal, par exemple, le service civil général, les affaires familiales, l'application des peines, le service du tribunal pour enfants ou celui du juge des libertés et de la détention.

En 2016, le siège a compté près de 3000 affaires civiles terminées.

Le Procureur de la République est chef du Parquet. Il dirige et contrôle l'action de la police et de la gendarmerie lors de la commission d'une infraction. Lors de l'audience il va prendre des décisions et requérir des peines puis en assure l'exécution.

Chaque année le Parquet reçoit 16 000 nouvelles procédures et plaintes.

Au sein de la juridiction, des services sont communs aux fonctions du siège et parquet tels la gestion de l'aide juridictionnelle et la régie. Ces services sont sous l'autorité de la directrice de greffe et des chefs de juridiction.

En bref

Le Tribunal d'Instance

Le Tribunal d'Instance de Carpentras dépend du TGI de l'arrondissement et juge les affaires de moindre importance.

Depuis le 1^{er} juillet 2017, Les tribunaux d'instance ont seulement une compétence civile et ne relèvent plus du pénal. Ils sont compétents en matière de baux ruraux, de saisies rémunérations de consommation mais aussi en matière de tutelle des personnes majeures.

Tribunal d'Instance
Impasse du Siècle
04 90 63 12 97

Du lundi au vendredi
de 8h30 à 11h30 et de 14h à 16h



La Salle des assises

Les démarches et jugements du TGI

Un justiciable qui souhaiterait recevoir un renseignement peut se présenter à l'accueil de tous les tribunaux, il sera alors renseigné et orienté vers le bon interlocuteur.

« Le Tribunal de Grande Instance est une institution qui joue un réel rôle dans l'accès aux droits et à la justice de proximité. »

Sur le plan civil, le TGI est saisi de litiges opposant des personnes et/ou dont les demandes sont supérieures à 10 000 euros. Les compétences exclusives des Tribunaux de Grande instance concernent les affaires relatives notamment à l'état des personnes (état-civil, nationalité, nom...), la famille, le droit immobilier, les inventions, le droit des marques et les actions possessoires (par exemple le respect d'une servitude de passage qui est la possibilité de passer sur un terrain voisin pour accéder à sa propriété).

En matière pénale, le TGI de Carpentras est compétent pour juger les délits et contraventions mais ne l'est plus en matière de crimes. Au sein de l'arrondissement judiciaire de Carpentras sont implantés le TGI de Carpentras et les Tribunaux d'instance (TI) de Carpentras et Orange. C'est aussi à Orange que se trouve le Conseil de Prud'hommes du secteur.

L'application d'une justice de proximité

La « Loi J21 » consacrant la réforme de la justice du 21^e siècle est à l'origine de la création du Service d'Accueil Unique du Justiciable (SAUJ) dans tous les Palais de justice. Avec ce service, un justiciable peut déposer une requête et engager une procédure ou s'informer sur une procédure le concernant dans tous les tribunaux de France. Le SAUJ va dans le sens d'un accès à la justice pour tous et consacre le principe d'une justice de proximité.

À Carpentras, le SAUJ, opérationnel en fin du premier semestre 2018, sera accompagné d'un transfert de compétences et de moyens adaptés et en lien avec le Point d'accès aux droits (présenté en page 5 de ce numéro).

Le Tribunal de Grande Instance de Carpentras est donc une institution à l'activité soutenue qui joue un réel rôle dans l'accès aux droits et à la justice de proximité. ●



Les horaires d'ouverture du Tribunal de Grande Instance

Du lundi au mercredi
de 8h30 à 12h et de 14h à 17h
Le jeudi
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h
Le Vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 17h



Réagissez sur www.carpentras.fr

ZOOM SUR

À deux pas des lecteurs, les travaux continuent !

À l'hôtel-Dieu, les travaux cohabitent avec une bibliothèque où le public se presse, nombreux.

Alors que nous revenons en images sur l'ouverture de la bibliothèque multimédia dans la rubrique « Regards sur » (pages 8-9), découvrez ici l'avancée du chantier.

Les équipes d'ouvriers s'affairent sur la tranche 1B du chantier. Cette étape des travaux consiste en la création d'un espace d'accueil, sous verrière vitrée, accessible à tous et notamment aux personnes à mobilité réduite. Cet accueil se situera dans l'ancienne cour de l'hospice appelée aussi « Jardin des religieuses ». La fin des travaux est prévue pour l'été 2018.

L'accès à la bibliothèque pourra alors se faire également par cette entrée en plus de l'actuelle où les visiteurs accèdent à la bibliothèque par la cour d'Honneur.

Dans la verrière d'accueil, les poteaux ont été floqués avec un isolant ignifugé permettant ainsi à la structure d'être protégée en cas d'incendie. Dans cet espace, sept ouvertures ont été créées. Elles ont ensuite été reprises en sous-œuvre. Ces grandes portes qui feront la liaison avec le bâtiment ont été créées sous l'escalier monumental du grand hall des Donatifs.

Pour accéder à la verrière d'accueil, un escalier en béton a été créé. Il sera habillé de pierre et peint en blanc pour donner encore plus de luminosité à la pièce.

En rez-de-chaussée, à proximité de la cour, un travail de plomberie a été effectué et des sanitaires installés. Les pièces attenantes ont été nettoyées à la sableuse et complètement vidées. Ces espaces serviront notamment de loges aux artistes qui se produiront dans la cour sud de l'hôtel-Dieu en période estivale. >



LE CHIFFRE

4500

m² d'espaces dans la tranche 2

Les travaux de la future verrière



Au cœur du chantier



Nicolas Domeyne
Chef de Pose
entreprise MASFER

« C'est un travail varié,
chaque jour nous faisons
des choses différentes »

À quel titre intervenez-vous sur ce chantier ?

J'interviens pour l'entreprise MASFER (Métallerie, Serrurerie Ferronnerie) basée au Thor. L'entreprise réalise la grande verrière de la tranche 1b.

Courant 2018, nous poserons deux verrières dans le jardin des religieuses.

Nous installons ici de la charpente acier, des habillages de poteaux, des portes et fenêtres en aluminium et acier, ce qui reflète complètement l'étendue de notre savoir-faire.

Combien de temps dure la réalisation de cette verrière ?

Nous sommes à l'hôtel-Dieu depuis le mois de juin et le chantier se termine fin décembre. Les dernières finitions seront réalisées en janvier.

Pour ce chantier, six personnes travaillent sur place et deux personnes fabriquent des éléments dans nos ateliers.

L'ensemble de l'entreprise est mobilisé.

Quel est votre rôle ?

Je fais le relais de l'entreprise sur le chantier. Nous faisons un point matin et soir sur l'étendue des travaux.

Je gère l'approvisionnement en fonction des besoins, l'ordre et la priorité de pose des éléments de la verrière et la répartition de travail des ouvriers présents sur place.

Quelle a été votre formation ?

Je me suis formé en serrurerie-ferronnerie. Je suis rentré dans l'entreprise MASFER en apprentissage en alternance pour un CAP puis j'y ai passé mon BP, toujours en alternance.

Suite au BP je suis devenu ouvrier et depuis environ 4 ans je suis chef de pose ou chef de chantier.

C'est un travail varié, chaque jour nous faisons des choses différentes.

LES RENDEZ-VOUS À VENIR

Vendredi 9 février de 17h à 18h

Conférence Kolorz Festival
avec l'artiste N'Tto

Samedi 10 février de 14h à 17h

Masterclass musique électronique

Deux sessions d'initiation

(14h débutants et 15h30 initiés)

encadrées par Jérémy Olive, directeur de L'École du Mix.

Nombre de places limité

Gratuit

Samedi 10 février

Le rendez-vous Histoire de....

Avec Valérie Trouslard, maroquinière d'art
14h à 16h : présentation et démonstration
du métier

16h à 18h : atelier-crédation autour du cuir

Tout public

Gratuit

Jeudi 15 février

Concours Mario sur Switch

Interdit aux parents !

De 14h à 15h et de 15h à 16h

À partir de 7 ans

Nombre de places limité

Du 20 au 25 février

Courses de voiture

Venez redécouvrir les jeux vidéo
autour de courses de voitures
avec un équipement spécial !

Retrouvez tout le programme des ateliers,
lectures et animations de la bibliothèque
sur inguimbentine.carpentras.fr



L'INGUIMBERTINE
À L'HÔTEL-DIEU
BIBLIOTHÈQUE MUSÉE

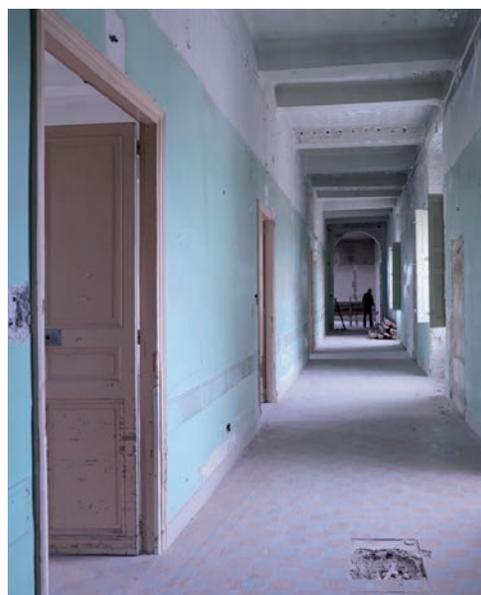
> La tranche 2 est le chantier des pièces dans lesquelles l'ensemble des collections muséales et fonds de livres anciens et précieux sera transféré.

Ces travaux et le transfert qui les suivra permettront à l'ensemble des documents de l'Inguimbentine de prendre place, de nouveau, en un seul et unique lieu.

Pour l'instant, dans la tranche 2, l'ensemble des cloisons, radiateurs, lampes et objets ont été évacués des lieux.

Sous les toits, la charpente d'origine a été nettoyée et sera conservée car malgré les années elle est toujours en très bon état.

Au deuxième étage, le sol a commencé à être isolé. Les lieux accueilleront des pièces fragiles, il est nécessaire que son isolation soit la meilleure possible. ●



Conformément à la loi du 27 février 2002, relative à la « démocratie et aux libertés », les différents groupes politiques du Conseil municipal disposent d'un espace de libre expression dans le journal de la Ville. Cette liberté est valable y compris pour les erreurs de style et d'orthographe. Les propos tenus n'engagent que les auteurs. Toute attaque ou mise en cause personnelle est interdite de publication dans cet espace conformément à la législation en vigueur.

Vive Carpentras !

2017 fut une année bien remplie pour notre ville et notre territoire ; l'ouverture de l'Inguimbertaine à l'hôtel-Dieu avec en un mois plus de 17 000 visiteurs et 10% de la ville déjà abonné, le lancement de la fin de travaux de rénovation du quartier de la gare avec la place Terradou et l'avenue Wilson, et encore la présentation de notre nouvelle marque économique territoriale « La Provence Créative ».

Depuis bientôt 10 ans, nous travaillons sans relâche pour l'évolution positive de notre ville. Améliorer ce qui va, changer ce qui ne va pas et modifier durablement son image. On ne peut jamais être satisfait de tout, mais seuls les « grincheux » s'opposent en bloc. Souvenons-nous, en 2008 : pas de rocade, pas de train, moins de commerces en centre-ville, une antique salle

polyvalente, une bibliothèque de 50m² et de nombreuses rues pleines de trous. Alors certes, il reste encore beaucoup à faire pour rattraper notre retard, mais Carpentras s'est relevée rapidement et se bonifie. La fréquentation lors de la 10^e édition des Noël Insolites vient, une fois de plus, le prouver.

De nombreux projets vont entrer en phase de chantier ; la rénovation de l'ancienne gare, du marché-gare, la tranche 2 de l'hôtel-Dieu, le parking de l'Observance, la création d'une déchetterie pour ne plus aller à Caromb ou ailleurs et bien d'autres projets toujours positifs pour Carpentras.

En ce début 2018, nous vous souhaitons une très belle année, une bonne et chaleureuse année pour vous et votre famille.

La majorité municipale

Carpentras Bleu Marine

« Pour moi vous n'existez plus ! ». C'est en ces termes peu amènes que le maire s'est adressé aux élus de notre groupe le 5 décembre. F Adolphe semble prendre ses rêves pour des réalités : c'est à se demander s'il ne vit pas dans un monde parallèle. Nous nous sommes présentés en début de conseil municipal, et c'est notre droit, afin de vérifier s'il présidait ou non la séance. Pour ensuite voter contre le procès-verbal du précédent conseil qui ne rapporte pas la raison qui nous amène à ne plus siéger, à savoir l'indignité qui frappe ce maire lourdement condamné pour violences conjugales, nonobstant le pourvoi formé contre cette décision. Ce boycott n'est pas une démission mais l'expression légitime de notre refus de normaliser le profil psychologique préoccupant d'un homme politique coutumier d'accès de violence. Nous sommes et restons

élus de Carpentras, forts d'un soutien massif de la population qui voit en nous la seule opposition crédible face à une équipe municipale qui devra un jour rendre des comptes pour avoir couvert son chef de file, au mépris de la plus élémentaire décence.

Et pendant ce temps, notre ville s'enfonce dans la pauvreté comme l'a sévèrement rappelé un dossier complet paru dans la presse locale, cinglant démenti à cette autosatisfaction coutumière affichée par la majorité municipale. Nous sommes dans le temps des vœux : espérons qu'en 2018 la prospérité revienne dans la cité comtadine et qu'elle retrouve sa fierté. Bonne et heureuse année à tous !

Hervé DE LEPINEAU

Carpentras A venir

Défendre les intérêts des habitants de Carpentras et non les intérêts d'un parti politique. Telle est la devise qui a donné naissance au groupe CARPENTRAS A VENIR.

Alors que le niveau de vie médian des Carpentrassiens s'aggrave (16147 €/an soit le 31990^e rang sur 32974) nous sommes obligés de constater que ce n'est pas la politique spectacle de la majorité qui permettra le redressement de notre ville. Quant à l'opposition, elle s'épuise entre un groupe LR soumis qui dit OUI à tout et un FN discrédité qui dit NON et qui a déserté le conseil municipal. Face à cette situation nous avons choisi la voie de la responsabilité. Puisque les partis de droite ne veulent pas d'union, nous la ferons sans eux comme le veulent les Carpentrassiens. Notre première décision a été d'écrire

au Secours Populaire Français afin de récupérer les 299 669,00 € que cette association doit à la ville. Cette somme considérable correspond à une garantie d'emprunt mobilisée après la liquidation judiciaire de leur ancienne antenne locale et la condamnation de son président pour irrégularités financières. Il est inadmissible qu'une association caritative ne soit pas exemplaire. Le Secours Populaire dépense beaucoup d'énergie pour l'accueil des migrants, en dépensera-t-il autant pour honorer ses dettes vis-à-vis d'une commune qui compte parmi les plus pauvres de France ?

C'est le cadeau de Noël que nous souhaitons pour les Carpentrassiens, aux côtés de la santé et la paix.

Marguerite-Marie BEVILLARD, Julien LANGARD et Jeanne YVAN

Relevons Carpentras

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une excellente année 2018.

Antoine LAVAL et Marie-Françoise BORNE

Félicitations

14/10/17

- SOFNEKER Alexandre et JUIFF-MILLET Amélie
- BEN DRIOUE Issam et MOURAD Yasmine
- LAPIERRE Rémi et AHMED-SAYAH Aïcha

04/11/17

- HARIRI Yacine et HAMMID Lilia



Bienvenue

04/10/17

Julia FORESTIER

05/10/17

Louise JUGE
Dylan NATRELLA

07/10/17

Ismail LECH-HEB

08/10/17

Alma BEN SALAH
Hortense DELAVAQUERIE
Charline DUPRE

10/10/17

Jason DORDEVIC

11/10/17

Lucenzo MORENO

12/10/17

David AMOUDRUZ

16/10/17

àmina TSOULI

19/10/17

Enzo ROUFFIGNAT
Souhaïl ZOUIOUECHE

24/10/17

Rahil ABDALLAOUI
Aaron CAPAROS WATELET

31/10/17

Mia CORSO

01/11/17

Théodore COLLE
Imrane LAMTOUGUI

05/11/17

Thaïs MEUNIER

07/11/17

Aylan SKHAB

08/11/17

Houda BOUHJIRA
Logan DROUET

12/11/17

Djena BULJUBASIC

13/11/17

Evan MARUCCI

15/11/17

Mohamed AZZAOUI
Clara DEYMIER

18/11/17

Yasmine KHALED

19/11/17

Inès MERLE
Théo ALAZARD
Alice ALAZARD

21/11/17

Aïna DIBOUÉ IPOUMB

22/11/17

Ayssem BEN HASSINE

23/11/17

Razan EL RHAZI

25/11/17

Aimé VOIRY

29/11/17

Angélo LOMBARD GARCIA

02/12/17

Aliya AZOUGGAGH

Numéro d'urgences

Pompiers	04 90 81 70 55 / 18
Samu	15
Police secours	17
Commissariat	04 90 67 62 00
Gendarmerie	04 90 63 09 00
Urgences Hôpital	04 32 85 90 00
Pôle Santé	04 32 85 88 88
Maternité	04 32 85 88 88
Synergia Polyclinique	04 32 85 85 85
Centre Anti-Poison	04 91 75 25 25
Centre Grands Brûlés	04 91 94 16 69
ErDF	09 726 750 84
GrDF	0 800 47 33 33
Service des Eaux	0 810 43 94 39
Week-end & nuits	0 810 73 97 39
Eclairage Public	0 800 94 09 08

CONDOLÉANCES



Mohamed Brahmi, agent de Police Municipale, a été tué dans un sur-accident de la route le 11 décembre 2017 en portant assistance. Nous sommes profondément choqués par cette disparition brutale qui laisse un grand vide au sein de la Police Municipale de Carpentras. Cet agent exemplaire laisse derrière lui une femme et deux filles. Une médaille de la Ville lui a été remise à titre posthume. Au nom de l'ensemble de l'équipe municipale et des agents de la mairie, nous adressons toutes nos condoléances à sa famille.

GABIN & SIFFREIN



VENDREDI 23 MARS Anim'art.



**VOULEZ-VOUS
DANSER,
GAINSBOURG?**

**20H30
ESPACE AUZON**

*« Octavio s'est révélé être
le grand danseur
que j'attendais enfin »*

**Maurice
Béjart**

ENREGISTREMENTS INÉDITS
EN STUDIO ET MUSIQUES CULTES
DE SERGE GAINSBOURG

Renseignements & réservations **carpentras.fr** 04 90 60 84 00